

## ZEBRA

# L10 Android™ タブレット 規制ガイド

### 情報を取得する

### QRコード

### 印刷

### お問い合わせ

### その他の情報

L10 の使用に関する情報については、次の Web サイトで『L10 User Guide』を参照できます。
<http://www.zebra.com/l10-info>

### 規制に関する情報

本機器は、Zebra Technologies Corporation ブランドとして認定されています。

このガイドは、次のモデル番号に適用されます: RTL10B1、RTL10B0

Zebra の機器はすべて、販売地域のルールおよび規制に準拠するように設計されており、必要に応じてその旨を記載したラベルが貼付されています。

各言語での情報は、次の弊社 Web サイトでご確認ください。
[www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support)

Zebra の機器に変更または改変を加えた場合、Zebra による明示的な承認がある場合を除き、その機器を操作するお客様の権限が無効になる場合があります。

定格温度範囲（動作時、非危険区域）: -20°C ~ 60°C

定格温度範囲（動作時、危険区域）: 5°C ~ 40°C

定格温度範囲（動作時、AC 電源アダプタ）: -20°C ~ 40°C

定格温度範囲（保管時）: -30°C ~ 70°C

### GPS 搭載 UL 規格製品

Underwriters Laboratories Inc. (UL) は、この製品のグローバル ポジショニング システム (GPS) のハードウェア、オペレーティング ソフトウェアなどの性能や信頼性のテストを実施していません。情報処理装置に関する UL の安全規格 (UL60950-1) に記載されている、火災、衝撃または不慮の事故に対するテストのみを実施しています。UL 認証は、GPS ハードウェアおよび GPS オペレーティング ソフトウェアの性能や信頼性のテストを対象としていません。UL は、この製品の GPS 関連機能の性能または信頼性に関して、いかなる表明、保証または認証も行いません。

### Bluetooth® 無線テクノロジー

本機は、承認済みの Bluetooth® 製品です。詳細な情報または最終製品の一覧については、[www.bluetooth.org/tg/l/listings.cfm](http://www.bluetooth.org/tg/l/listings.cfm) の Web サイトを参照してください。

### 無線機器に関する各国の承認

規制に関するマークは、認証を受けることを条件に、次の国や地域において無線の使用が承認されている機器に付けられています: 米国、カナダ、日本、中国、韓国、オーストラリア、および欧州

その他の国のマークについては、「適合宣言」文書 (DoC) を参照してください。この文書は、次の Web サイトで入手できます。
[www.zebra.com/doc](http://www.zebra.com/doc)

注: 欧州には、オーストリア、ベルギー、ブルガリア、クロアチア、チェコ共和国、キプロス、デンマーク、エストニア、フィンランド、フランス、ドイツ、ギリシャ、ハンガリー、アイスランド、アイルランド、イタリア、ラトビア、リヒテンシュタイン、リトアニア、ルクセンブルグ、マルタ、オランダ、ノルウェー、ポーランド、ポルトガル、ルーマニア、スロバキア共和国、スロベニア、スペイン、スウェーデン、スイスおよび英国が含まれます。

**▲ 注意:** 規制当局の承認を受けていない機器を操作することは違法です。

#### 各国におけるローミング

この機器には国際ローミング機能 (IEEE802.11d) が組み込まれており、この機能により特定の国内で適切な通信チャンネルを選択できるようになります。

### Wi-Fi ダイレクト/ホットスポット モード

**▲ 注:** RTL10B1 のみ

操作は、使用する国のサポート対象として次のチャンネル/帯域幅に制限されます。

- チャンネル 1 ~ 11 (2,412 ~ 2,462MHz)
- チャンネル 36 ~ 48 (5,150 ~ 5,250MHz)
- チャンネル 149 ~ 165 (5,745 ~ 5,825MHz)

### 運用周波数 – FCC および IC

#### 5GHz のみ

#### Industry Canada 宣言

**▲ 注意:** 5,150 ~ 5,250MHz の周波数帯では、同一チャンネルのモバイル サテライト システムへの有害な電波干渉が発生する可能性を減らすために、この機器を屋内でのみ使用するようしてください。高出力レーザーは、5,250 ~ 5,350MHz 周波数帯および 5,650 ~ 5,850MHz 周波数帯の一次ユーザー (優先順位が高い) として指定されており、LE-LAN 機器に干渉や損傷を起す危険性があります。

**▲ AVERTISSEMENT:** Le dispositif fonctionnant dans la bande 5,150 - 5,250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux. Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5,250 - 5,350 MHz et 5,650 - 5,850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

#### 2.4GHz のみ

米国内において 802.11 の利用可能なチャンネルは 1 ~ 11 です。チャンネルの範囲はファームウェアにより制限されています。

### 健康および安全に関する推奨事項

### 人間工学に基づく推奨事項

**▲ 注意:** 人間工学上の被害を受けるリスクを回避または最小限に抑えるため、以下の推奨事項に従ってください。安全に関する社内規定に従って本製品を使用していることを衛生/安全管理担当者に確認し、従業員の負傷を防いでください。

- 同じ動作の繰り返しは、極力減らすか、なくすようにしてください。
- 自然な姿勢を保ってください。
- 過度に力が必要な動作は、極力減らすか、なくすようにしてください。
- 頻繁に使用するものは手の届く範囲内に配置してください。
- 作業は、適切な高さで行ってください。
- 振動が発生する作業は、極力減らすか、なくすようにしてください。
- 直接圧力を受ける作業は、極力減らすか、なくすようにしてください。
- 調整可能な作業台を用意してください。
- 適切な距離を保ってください。
- 適切な作業環境を用意してください。
- 作業手順を改善してください。

### 車両への設置

自動車の電子システム (安全システムなど) が正しく取り付けられていない場合、または十分にシールドされていない場合、RF 信号の影響を受けることがあります。お使いの車両については、車両の製造業者または販売代理店にご確認ください。また、車両に追加設置した機器については、その製造業者にもご確認ください。

エアバッグは勢いよく膨らみます。固定式やポータブル式の無線機器をはじめとするあらゆる装置を、エアバッグの上またはエアバッグの展開領域に設置しないようにしてください。車内用無線機器を適切な場所に設置しないと、エアバッグが膨らんだときに深刻な身体的損傷を負う危険性があります。

機器は、手の届く範囲に設置してください。道路から視線をそらさずに操作できるようにする必要があります。

**▲ 注:** 電話を受けた際にクラクションを鳴らしたり、ライトを点滅させたりする警告機器への接続は、公道では禁止されています。

**▲ 重要:** 設置や使用の前に、フロントガラスへの取り付けおよび機器の使用に関する国や地域の法律を確認してください。

### 安全に設置するための注意点

- 運転者の視界を遮る場所や、車の運転の支障となる場所には電話を置かないでください。
- エアバッグを覆わないでください。

### 路上での安全

運転中は、メモを取ったり、機器を使用したりしないでください。メモを取ったり、アドレス帳で検索したりすると、運転上の安全性が損なわれます。

運転中は、安全運転を第一に考え、運転に集中してください。運転時の無線機器の使用に関する各地域の法律および規制を確認してください。それらの規制に常に従う必要があります。

### 無線機器の使用に関する警告

**▲ 注意:** 無線機器の使用に関わるすべての警告文をよくお読みください。

### 潜在的に危険な環境 - 車両での使用

燃料貯蔵所や化学製品工場、空気中に化学物質や粒子 (種子、ちり、金属粉など) を含む場所、および一般的に自動車のエンジンを停止することが推奨されている場所では、無線機器の使用に関する規制に従う必要があります。

### 航空機内での安全

空港または航空会社のスタッフの指示に従って、無線機器の電源を切ってください。お使いの機器に「機内モード」などの機能が備わっている場合は、航空会社のスタッフにその旨を説明し、使用可能かどうかを確認してください。

## ((( ))) 病院での安全

無線機器は、無線周波エネルギーを送信するため、医療用電子機器に影響を与える可能性があります。

病院、クリニック、または医療施設の指示に従って、無線機器の電源を切ってください。このような指示は、電波の影響を受けやすい医療機器に対する干渉を防ぐためのものです。

### ベースメーカー

ベースメーカーの製造業者は、ベースメーカーへの干渉を防ぐため、ハンドヘルドの無線機器とベースメーカーを 15cm (6 インチ) 以上離すことを推奨しています。この推奨内容は、Wireless Technology Research が独自に行った研究や推奨事項と一致しています。

ベースメーカーの使用者:

- 無線機器の電源が入っている場合は、常に、ベースメーカーから 15cm (6 インチ) 以上離してください。
- 無線機器を胸ポケットに入れしないでください。
- ベースメーカーの誤作動の可能性を最小限にするため、ベースメーカーの挿え込み部位と反対側の耳で通話してください。
- 干渉が発生していると思われる場合は、機器をオフにしてください。

### その他の医療機器

かかりつけの医師または医療機器の製造業者にお問い合わせのうえ、ワイヤレス製品が医療機器に干渉しないかどうかを確認してください。

## ▲ 無線周波放射に関するガイドライン

### 安全に関する情報

### 無線周波放射の抑制 - 適切な使用

機器の操作は、必ず指示に従って行ってください。

### 国際的規格

この機器は、無線機器から発生する電磁場に人体がさらされた場合に関して、国際的に認知された標準を満たしています。電磁場に人体がさらされた場合の「国際的」情報については、Zebra の「適合宣言」文書 (DoC) を参照してください。この文書は [www.zebra.com/doc](http://www.zebra.com/doc) から入手できます。

無線機器から放射される無線周波エネルギーの安全性についての詳細は、[www.zebra.com/responsibility](http://www.zebra.com/responsibility) (「Corporate Responsibility」の下の項目) を参照してください。

### 欧州

この機器は、人体に装着した通常の動作環境でテストされています。EU の制限に準拠するため、Zebra がテストし、承認したベルト クリップ、ホルスタおよび類似のアクセサリを使用してください。

### 米国およびカナダ

#### 配置場所に関する宣言

FCC の無線周波放射の準拠要件に従うため、本送信機で使用するアンテナは、他の送信機またはアンテナと同じ場所に配置したり組み合わせて動作させたりしてはなりません。ただし、本文書で認可されている場合を除きます。

FCC の制限に準拠するため、Zebra がテストおよび承認したベルト クリップ、ホルスタおよび類似のアクセサリのみを使用してください。サードパーティ製のベルト クリップ、ホルスタおよび類似のアクセサリは FCC の無線周波放射の準拠要件に従っていない場合があるため、使用しないでください。FCC では、FCC 無線周波放射のガイドラインに従って評価されたあらゆる報告済み SAR レベルに基づいて、この種の電話に対し、機器の認証を行っています。この種の電話に関する SAR 情報は、FCC の文字が付いているファイル、および [www.fcc.gov/oet/ea/fccid](http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid) の「Display Grant」セクションに掲載されています。

#### ハンドヘルド機器

この機器は、人体に装着した通常の動作環境でテストされています。FCC の制限に準拠するため、Zebra がテストし、承認したベルト クリップ、ホルスタおよび類似のアクセサリを使用してください。サードパーティ製のベルト クリップ、ホルスタおよび類似のアクセサリは FCC の無線周波放射の準拠要件に従っていない場合があるため、使用しないでください。

#### LED 機器

IEC 62471:2006 および EN 62471:2008 規格で定められた「リスク免除グループ」に分類

パルス持続時間: CW ms

### 電源

次の電気定格を備えた Zebra 承認済みの Nationally Recognized Test Laboratory (NRTL) 規格の ITE (LPS/SELV) 電源のみを使用してください。出力 DC 19V、最小 3.42A (最高周囲温度 40°C 以上)。これ以外の電源を使用した場合、この機器に対する承認事項はすべて無効になります。また、危険な場合があります。

### バッテリー

### 台湾 - リサイクル

EPA (Environmental Protection Administration: 行政院環境保護署) は、Waste Disposal Act (廃棄物処理法) の第 15 条において、乾電池の製造業者および輸入業者に対し、販売、景品、またはプロモーション目的で使用する電池にリサイクル マークの表示を義務付けています。バッテリーの正しい廃棄方法について「**廃電池請回収**」では、台湾の正規回収業者にお問い合わせください。

### バッテリー情報

**▲ 注意:** 適切でないタイプのバッテリーと交換すると、爆発のおそれがあります。使用済みのバッテリーは、指示に従って廃棄してください。

Zebra が認定したバッテリーのみを使用してください。バッテリー充電機付きのアクセサリが、以下のバッテリー モデルでの使用を承認されています。

- モデル: XLBM1 (DC 7.6V、4,770mAh)
- モデル: XLBE1 (DC 7.6V、13,000mAh) (オプション)

Zebra 承認済みの充電式バッテリー パックは、業界内の高基準に適合するように設計および製造されています。

ただし、交換が必要になるまでのバッテリーの寿命や保管期間には限界があります。バッテリー パックの実際の寿命は、温度や極端な環境条件、激しい落下など、さまざまな要因によって決まります。

バッテリーを 6 か月以上保管する場合、バッテリーの総合的な品質に修復不能な劣化が生じる可能性があります。バッテリーを保管する場合は、容量の低下や金属部品の錆び、液漏れを防ぐため、フル充電の半分ほどの充電量にし、機器から取り外して、乾いた涼しい場所で保管してください。バッテリーを 1 年以上保管する場合は、1 年に 1 回以上充電レベルを確認し、フル充電の半分まで充電してください。

駆動時間が極端に短くなった場合は、新しいバッテリーに交換してください。

Zebra のバッテリーには、標準で 1 年間の保証期間が設定されています。これは、個別に購入した場合でも、モバイルコンピュータまたはバーコード スキャナに付属している場合でも同様です。Zebra バッテリーの詳細については、次の Web サイトを参照してください。
[www.zebra.com/batterybasics](http://www.zebra.com/batterybasics)

#### バッテリーの安全に関するガイドライン

機器を充電する場所には埃が溜まらないようにしてください。また、近くに可燃性の物質や薬品を置かないでください。業務環境以外で機器を充電する場合は、特に細心の注意を払ってください。

- バッテリーの使用、保管、および充電については、ユーザー ガイドに記載されているガイドラインに従ってください。
- バッテリーを正しく使用しないと、火災、爆発、またはその他の事故の原因となる場合があります。
- モバイル デバイスのバッテリーを充電する場合、バッテリーと充電器の温度を 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F) に保つ必要があります。
- 互換性のないバッテリーや充電器は使用しないでください。互換性のないバッテリーまたは充電器を使用すると、火災、爆発、液漏れなどの事故の原因となる場合があります。バッテリーまたは充電器の互換性についてのご質問は、Zebra サポートにお問い合わせください。
- バッテリーの分解、外殻のはぎ取り、破砕、屈曲、変形、穴開け、切断などを行わないでください。
- バッテリー駆動式の機器を硬い地面に落として強い衝撃を与えると、バッテリーがオーバーヒートする原因になることがあります。
- バッテリーをショートさせたり、金属や導電性の物体をバッテリー端子に接触させたりしないでください。
- 改造や再加工、バッテリー内部への異物の挿入、水やその他の液体への浸漬や接触、火、爆発物または他の危険物との接触は避けてください。
- 駐車中の車両内、またはラジエータなどの熱源の近くなど、高温になる可能性のある場所あるいはその近くに、機器を放置または保管しないでください。バッテリーを電子レンジや乾燥機に入れしないでください。
- 児童がバッテリーを使用する場合は、保護者の監督が必要です。
- 使用済みの充電式バッテリーは、現地の規制に従ってすみやかに廃棄してください。
- バッテリーを廃棄するときは焼却しないでください。
- バッテリーを飲み込んだ場合は、ただちに医師の診断を受けてください。
- バッテリーが液漏れした場合は、漏れた液体が皮膚や目に触れないようにしてください。触れてしまった場合は、接触部位を大量の水で洗い流し、医師の診断を受けてください。
- 機器またはバッテリーの破損が疑われる場合は、Zebra サポートに検査を依頼してください。

### 無線電波干渉についての要件 - FCC

注: この機器は、FCC 規制第 15 部に定められた Class B デジタル機器に関する制限に従ってテストされ、これに準拠するものと認定されています。この制限は、住居内での有害な電波干渉に対する妥当な保護を提供するために規定されたものです。この機器は、無線周波エネルギーを発生、使用、および放射する可能性があります。指示に従わずに設置および使用した場合、無線通信に有害な電波干渉を引き起こす可能性があります。ただし、これは特定の設置状況で電波干渉が発生しないことを保証するものではありません。この機器がラジオやテレビの受信に有害な電波干渉を引き起こし、機器の電源のオン/オフ操作によってそのことが確認できる場合、以下の方法を用いて、お客様ご自身で電波障害の解決を試みることをお勧めします。

- 受信アンテナの方向または場所を変える
- 機器と受信機の距離を離す
- 受信機が接続されているものとは別の回路のコンセントに機器を接続する
- 販売店またはラジオ/テレビの専門技術者に相談する

#### 無線送信機 (第 15 部)

この機器は、FCC 規制第 15 部に準拠しています。この機器の動作は次の 2 つの条件を前提としています。(1) この機器は有害な干渉を発生させません。(2) この機器は、誤動作の原因となり得る干渉も含め、受信したあらゆる干渉を許容する必要があります。

#### 無線電波干渉についての要件 - カナダ

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 準拠ラベル: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

この機器はカナダ産業省のライセンス免除 RSS に適合しています。この機器の動作は次の 2 つの条件を前提としています。

(1) この機器は干渉を発生させません。

(2) この機器は、誤動作の原因となり得る干渉も含め、あらゆる干渉の影響を許容する必要があります。

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## CEマークと欧州経済地域 (EEA)

EEA 地域で 5GHz 帯の無線 LAN を使用する場合、以下の制限があります。

- 5.15 ~ 5.35GHz は室内専用に制限されています。

### 準拠の宣言

Zebra は、本無線機器が欧州議会および欧州委員会の指令 2014/53/EU および 2011/65/EU に準拠することを宣言します。EU の「適合宣言」文書の全文は次のインターネット アドレスから入手できます。
www.zebra.com/doc

### 日本 (VCCI) - 電波障害自主規制協議会

### クラス B ITE

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

### 韓国 - Class B ITE の警告声明

기종별	사용자안내문
B 급 기기 (가정용 방송통신기자재)	이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다 .

### その他の国

### オーストラリア

The use of 5 GHz RLAN in Australia is restricted in the following band 5.60 – 5.65GHz.

### ブラジル

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em Sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.

Valores de SAR medidos:

Corpo: xxx W/kg

### チリ

Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaria de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.

Conforme a Resolución 755 parte j.1), se ajustará el dispositivo a operar en interiores en las siguientes bandas con una potencia máxima radiada no superior a 150mW:

- 2.400 a 2.483,5 MHz
- 5.150 a 5.250MHz
- 5.250 a 5.350MHz
- 5.470 a 5.725MHz
- 5.725 a 5.850MHz

Además, de acuerdo con Resolución 755, para la banda 5150-5250MHz la operación del equipo estará restringida al interior de inmuebles y la densidad de potencia radiada máxima no supera 7,5mW/MHz en cualquier banda de 1MHz y 0.1875mW/25kHz en cualquier banda de 25kHz.

Para la tecnología NFC en la banda 13.553 a 13.567 kHz, la intensidad de campo eléctrico no excederá 20 mV/m a 30 metros, conforme a Resolucion 755 parte Art 1. e).

### 中国

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

www.zebra.com/support

确认进网标贴和证书真伪可查询网址 : www.tenaa.com.cn/.

锂电池安全警告语：

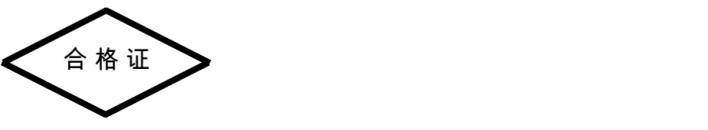
警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中

注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会存在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

电池浸水后严禁使用

合格证：



### ユーラシア関税同盟

Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака ЕАС.

### 香港

In accordance with HKTA1039, the band 5.15GHz - 5.35GHz is for indoor operation only.

### メキシコ

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

### 韓国

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

### 台湾

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

減少電磁波影響，請妥適使用

應避免影響附近雷達系統之操作

### 公司資訊

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路9號13樓

### ウクライナ

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту № 1057, 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

### タイ

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กททช.

## トルコ

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümünkodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur.

### トルコ - 準拠に関する WEEE 声明

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

## 電気電子機器の廃棄処理規制 (WEEE)



**English:** For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: www.zebra.com/weee.

**Français:** Clients de l'Union Européenne: Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : www.zebra.com/weeee.

**Español:** Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: www.zebra.com/weeee.

**Български:** За клиенти от ЕС: След края на ползения им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: www.zebra.com/weeee.

**Deutsch:** Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter www.zebra.com/weeee.

**Italiano:** per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: www.zebra.com/weeee.

**Português:** Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: www.zebra.com/weeee.

**Nederlands:** Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg www.zebra.com/weeee voor meer informatie over het terugzenden van producten.

**Polski:** Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej www.zebra.com/weeee.

**Čeština:** Pro zákaznky z EU: Všechny produkty je nutné po skoněení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webovő stránce: www.zebra.com/weeee.

**Eesti:** EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: www.zebra.com/weeee.

**Magyar:** Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a www.zebra.com/weeee weboldalra.

**Svenska:** För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på www.zebra.com/weeee.

**Suomi:** Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa www.zebra.com/weeee.

**Dansk:** Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: www.zebra.com/weeee.

**Ελληνικά:** Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.zebra.com/weeee στο Διαδίκτυο.

**Malti:** Ghal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: www.zebra.com/weeee.

**Românesc:** Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: www.zebra.com/weeee.

**Slovenski:** Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: www.zebra.com/weeee.

**Slovenčina:** Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: www.zebra.com/weeee.

**Lietuvių:** ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: www.zebra.com/weeee.

**Latviešu:** ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: www.zebra.com/weeee.

**Türkçe:** AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: www.zebra.com/weeee.

## エンド ユーザー使用許諾契約

EULA の詳細情報については、www.zebra.com/eula を参照してください。

### 保証

Zebra の完全なハードウェア製品の保証については、サイト (www.zebra.com/warranty) にアクセスしてください。

## サービスに関する情報

本機器を使用する前に、お客様のネットワーク環境で運用するための設定、およびお使いのアプリケーションを実行するための設定を行ってください。

本機器の稼動中または他の機器の使用中に問題が発生する場合は、お客様の使用環境を管理する技術サポートまたはシステム サポートにお問い合わせください。本機器に問題がある場合、各地

域の技術サポートまたはシステム サポートの担当者が、Zebra グローバル カスタマー サポート (www.zebra.com/support) に問い合わせます。

このガイドの最新版は、www.zebra.com/support から入手可能です。

## CMM 開示

<p> 部件名称 (Parts)</p>	有害物質 <div style="text-align: right;"> </div>					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	○	○	○	○	○	○
电路模块 (Circuit Modules)	X	○	○	○	○	○
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	○	○	○	○	○	○
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	○	○	○	○	○	○
电池 (Batteries)	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(企业可在此处，根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

この表は、中国 RoHS の要件に準拠するために作成されました。

## 限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：平板電腦 Equipment name	型號（型式）：RTL10B1, RTL10B0 Type designation (Type)					
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	–	○	○	○	○	○
金屬零件	○	○	○	○	○	○
電纜及電纜組件	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物零件	○	○	○	○	○	○
光學與光學元件	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “–” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “–” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

## ソフトウェア サポート

Zebra は、機器をピーク性能で使用し続けていただくために、機器の購入時に権利を持つ最新のソフトウェアを確実に入手していただきたいと考えています。お使いの Zebra デバイスに購入時に最新のソフトウェアがインストールされていることを確認するには、Web サイト (www.zebra.com/support) でご確認ください。

最新のソフトウェアを確認するには、[Support] (サポート) > [Products] (製品) にアクセスするか、デバイスを検索して [Support] (サポート) > [Software Downloads] (ソフトウェアのダウンロード) を選択してください。

デバイスの購入時に、最新のソフトウェアがインストールされていない場合は、Zebra まで電子メール (entitlementservices@zebra.com) にてご連絡ください。電子メールには次のデバイス情報を必ず記載してください。

- モデル番号
- シリアル番号
- 購入証明書
- ダウンロードが必要なソフトウェアのタイトル

デバイスの購入時点で最新のソフトウェアバージョンを取得する権利があると Zebra が判断した場合は、適切なソフトウェアをダウンロードできるよう、Zebra Web サイトへのリンクを記載した電子メールをお送りします。

## 危険区域に関する宣言

警告 - CLASS I, DIVISION 2, GROUP A, B, C, D 危険区域または非危険区域のみでの使用に適しています。

警告 - 爆発の危険 - タブレット PC は、危険区域においてはバッテリー バックからの電力供給のみを行ってください。電源アダプタは、危険区域での使用が認定されておらず、危険区域では使用できません。

警告 - 爆発の危険。オーディオ ポート、USB ポート、USB Type-C ポート、HDMI ポート、ドッキング コネクタ、アンテナ パススルー ポート、およびオプションの RS-232 ポートは、危険区域では使用できません。設置方法説明書を参照してください。

警告 - 爆発の危険。Micro SD カード スロット、SIM カード スロット、バッテリー バックは、発火性濃度がない区域である場合を除き、回路が通電しているときは取り外したり、交換したりしないでください。

警告 - 爆発の危険。危険な環境での点火を防ぐため、バッテリーは安全とされる区域でのみ変更や充電を行ってください。バッテリーは、Simple Technology Co Ltd 製のバッテリー モデル XLBM1 または XLBE1 に交換してください。

警告 - 爆発の危険。危険区域で使用する場合は、バッテリー ロック ネジをはめ込んでください。